

リラフレド - *Lillafüred*

リラフレド (Lillafüred) はボルショド・アバウーイ・ゼンプレーン県 (Borsod-Abaúj-Zemplén megye) にあるミシュコルツ (Miskolc) の一部である。ハンガリーの人気がある避暑地で、森林鉄道、洞窟や湖などがあり、自然に憧れる方にお勧めできる。

人口：212人 (2011年)

首都からの方向：北東

首都からの行き方：ブダペストからミシュコルツまで電車で2時間半がかかる。ブダペスト東駅 (Keleti pályudvar) から出発するミシュコルツ行きの電車でミシュコルツのティサ駅 (Tiszai pályudvar) まで行く。トラム1番またはバス1番で Felső-Majláth まで行き、バス5番またはバス15番に乗り換え、Palotaszálló で下車。



歴史

2



有名人

2



名所

3-7



ホテル

8-11



レストラン

11-13



歩き方

13-14



歴史

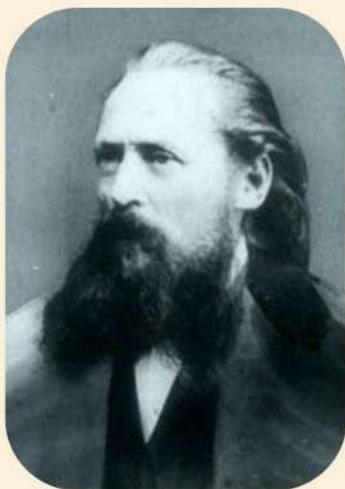
シンヴァ川 (Szinva-patak) がガラドナ川 (Garadna-patak) に流れ込む場所にできたハーモリ湖 (Hámori-tó) は 1810 年代に人工的に大きくされた。ベトレン・アンドラーシュ伯爵は 1890 年代にハーモリ湖の近くにリゾート地の建設を決定した。地名はベトレン・アンドラーシュ伯爵の姪であるヴァイ・エルジェーベトの愛称 (Lilla) にちなんで名づけられた。ハーモリ湖の隣の有名なホテルであるハンゲスト・ホテル・パロタ (Palotaszálló) は 1920 年代に建てられた。第二次世界大戦の時にハンゲスト・ホテル・パロタは病院として使われた。ハンゲスト・ホテル・パロタと同時に建てられた „Szikla” (岩) という防空拠点 (防空壕?) は 90 年代 (ハンガリー民主化運動の後) まで秘匿された。1950 年にミシュコルツの一部になるまでリラフレドはハーモル (Hámor) に属していた。



有名人

ヘルマン・オットー (Herman Ottó)

ヘルマン・オットーはハンガリーで有名な動物学者、民族誌学者、考古学者、政治家であった。1835 年 6 月 26 日に生まれ、1914 年 12 月 27 日に死亡した。多くの博物学の論文を書き、本は 14 冊も出版された。ヘルマン・オットーの別荘がリラフレドにあり、今は博物館となっている。Herman Ottó Emlékház (ヘルマン・オットーの家) または Peleház (ヤマネズミ家) と呼ばれている。ヘルマン・オットーの名前にちなんだ学校、博物館、洞窟、虫もある。ミシュコルツで最大の博物館も Herman Ottó Múzeum (ヘルマン・オットー博物館)、高等学校の一つも Herman Ottó Gimnázium (ヘルマン・オットー高等学校) と名づけられた。リラフレドの空中庭園にヘルマン・オットーの銅像も見られる。



ヘルマン・オットー



Lasiacantha fiermani



ヘルマン・オットー
博物館



名所

ハーモリ湖 (Hámori-tó)

ハンゲスト・ホテル・パロタの近くにあるハーモリ湖は 1810 年に冶金の給水のために現在の大きさにされた。長さは 1,5 キロメートル、平均の深さは 9 メートルで、かなり深い所もある。夏にボートに乗ることもできる。

ボート料金：30 分 500 Ft (6-14 歳なら 300 Ft、6 歳以下なら無料)

営業時間：4 月 15 日-10 月 15 日 10:00-18:00 (雨の日は除く)

電話番号：+36 (30) 686 6434



冬のハーモリ湖



ボート

空中庭園 (Függőkert)

自由に訪れることができる空中庭園にはハンガリーで有名な詩人であるヨーゼフ・アティラ (József Attila) と科学者であるヘルマン・オットー (Herman Ottó) の銅像もあり、遊歩道からリラフレド滝が見える。

住所：Miskolc-Lillafüred, Fazola sétány, 3517



ホテルと空中庭園



ヘルマン・オットーの銅像



リラフレド滝 (Lillafüredi vízesés)

ハンゲスト・ホテル・パロタの近くにある人口的な滝は20メートルで、ハンガリーでもっとも高い滝である。どんな季節に見ても素晴らしい眺めである。



春のリラフレド滝



冬のリラフレド滝



アンナ鍾乳洞 (Anna-mésztufabarláng)

リラフレド滝の隣にあるアンナ鍾乳洞は世界にある六つのトラバーチンの洞窟の一つで、1951年から保護区となっている。一年中（冬は除く）訪れることができる。長さは568メートルで、観光客のために作られた200メートルの区間を歩くのに30分ぐらいかかる。

住所：Miskolc-Lillafüred, Hámor sétány 1, 3517

料金：1500 Ft（子供または年寄りなら1000 Ft、幼稚園児なら300 Ft）

営業時間：4月1日-9月30日 10:00-16:00

10月1日-10月31日 10:00-15:00

11月1日-3月31日 12:00（1回）

電話番号：+36 (46) 334 130

サイト：<https://www.hellomiskolc.hu/anna-barlang-p-11.html>

（ハンガリー語）



聖イシュトヴァーン鍾乳洞 (Szent István-barlang)

聖イシュトヴァーン鍾乳洞は地方で最大の鍾乳洞である。1913年に犬が入り口に落ちてしまった時に発見されたと言われる。1991年から保護区となっている。

住所：Miskolc-Lillafüred, Egri Országút, 3517

料金：1500 Ft (子供または年寄りなら 1000 Ft、幼稚園児なら 300 Ft)

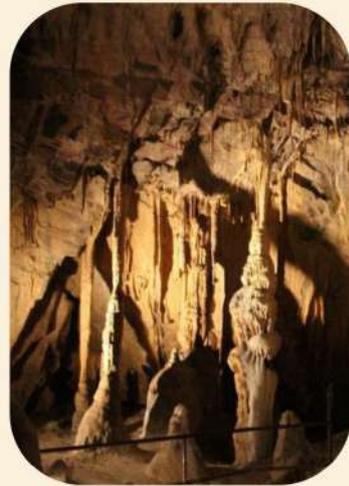
営業時間：4月1日-9月30日 09:00-17:00

10月1日-3月31日 09:00-14:00

電話番号：+36 (46) 334 130

サイト：<https://www.hellomiskolc.hu/Szent-Istvan-cseppkobarlang>

(ハンガリー語)



セレタ洞 (Szeleta-barlang)

セレタ洞の中で数十万年前に作られた石器が発見され、それを作った人々の文化が洞窟にちなんでセレタ文化と名づけられた。急斜面の小道を歩けば自由に訪れることができる。



洞窟の入り口



セレタ洞



石器

リラフレド森林鉄道 (Lillafüredi Állami Erdei Vasút)

森林鉄道は 1920 年に元々材木を運ぶために建てられた。ミシュコルツのキリアーンからガラドナまで行き、長さは 45 キロメートルである。冬に車内に暖房がある。

料金：片道 14 歳以上なら 1000 Ft (3-14 歳なら 700 Ft)

往復 14 歳以上なら 2000 Ft (3-14 歳なら 1400 Ft)

詳しい情報は以下のサイトで見ることができる：<http://www.laev.hu/index.php/a-laev-hivatalos-dijszabasa>

(ハンガリー語)

営業時間：<http://www.laev.hu/index.php/a-laev-nyarimenetrendje>

(ハンガリー語)

電話番号：+36 (46) 530 593



リラフレド・ロープウェイ (Lillafüredi libegő)

リラフレドの Erzsébet sétány から Jávorhegy まで行くリラフレド・ロープウェイは 2015 年に建てられた。乗車時間は大抵 16-18 分だが、人が沢山いる時に 30 分ぐらいかかることもある。一度に 180 人が乗れる。

住所：Miskolc-Lillafüred, Erzsébet sétány 77, 3517

料金：片道 1200 Ft (子供、学生、年寄りなら 1000 Ft)

往復 1500 Ft (子供、学生、年寄りなら 1300 Ft)

詳しい情報は以下のサイトで見ることができる：<http://libegopark.hu/jegyarak> (ハンガリー語)

営業時間：月曜日-日曜日 9:00-16:00

電話番号：+36 (30) 295 8171



リラフレド・アドベンチャー・パーク (Lillafüredi Sport- és Kalandpark)
リラフレド・アドベンチャー・パークはブック国立公園にある。レーザータグ、
ロープウェイ、セグウェイ、スケート、ローラースケート、遊び場、ストリート
ボール、ジップラインなど色々なものがある。

住所：Miskolc-Lillafüred, Erzsébet sétány 8, 3517

料金：<https://dvtkpark.hu/informaciok/arak> (ハンガリー語)

営業時間：月曜日-日曜日 10:00-18:00

電話番号：+36 (46) 546 405

サイト：<https://dvtkpark.hu/> (ハンガリー語)



ヘルマン・オットーの家 (Herman Ottó Emlékház)

科学者であるヘルマン・オットーの別荘であった家は 1898 年と 1903 年の間に建
てられた。Peleház (ヤマネズミ家) とも呼ばれている。中に部屋が二つあり、
一つ目には私物や手紙などでヘルマン・オットーの私生活、二つ目には科学的
な活動が展示されている。

住所：Miskolc-Lillafüred, Erzsébet sétány 33, 3517

料金：600 Ft (26 歳以下の学生または 70 歳以下の年寄りなら 300 Ft)

営業時間：4 月 16 日-10 月 31 日 水曜日-日曜日 09:00-17:00

電話番号：+36 (46) 370 703

サイト：<http://www.hermuz.hu/hom/index.php/hu/herman-otto-emlekhaz>
(ハンガリー語)





ホテル

Hunguest Hotel Palota (ハンゲスト・ホテル・パロタ) ★★★★★

ハンゲスト・ホテル・パロタは1925年と1929年の間に建てられた。Palotaszállóとも呼ばれている。ネオルネサンス・スタイルの建物をルックス・カールマーン (Lux Kálmán) が設計した。ホテルに三つのレストラン、二つのバーやワインセラーもある。会議室も五つがある。近くに空中庭園、リラフレド滝、ハーモリ湖などがある。

住所：Miskolc-Lillafüred, Erzsébet sétány 1, 3517

電話番号：+36 (46) 331 411

部屋：133

値段：二人で一泊が4万1500 Ftから (朝食と夕食付き)

+無料駐車場、無料 Wi-Fi、ウェルネス、レストラン、ベビーベッド

サイト：https://www.hunguesthotels.hu/en/hotel/lillafured/hunguest_hotel_palota/ (英語)



ホテルとハーモリ湖



夜のホテル



冬のホテル



空中庭園



部屋



ホテルのレストラン



Hotel Tókert Szálloda És Étterem



ハーモリ湖の湖畔にある建物は商人であるヴェイドリッヒ・パール (Weidlich Pál) の別荘として建てられた。1999年からホテルとして使われている。

住所：Miskolc-Lillafüred, Erzsébet sétány 3, 3517

電話番号：+36 (46) 531 203

部屋：15

値段：二人で一泊が1万9000 Ftから (朝食付き)

+無料駐車場、無料 Wi-Fi、無料エアコン、レストラン、ベビーベッド

サイト：<https://www.hoteltokert.hu/index.php/en/> (英語)



Hotel Szeleta



Hotel Szeleta はリラフレドの近くにブック国立公園 (Bükk Nemzeti Park) にある。

住所：Miskolc-Alsóhámar, Szeleta utca 12-14, 3517 (リラフレドから1 km)

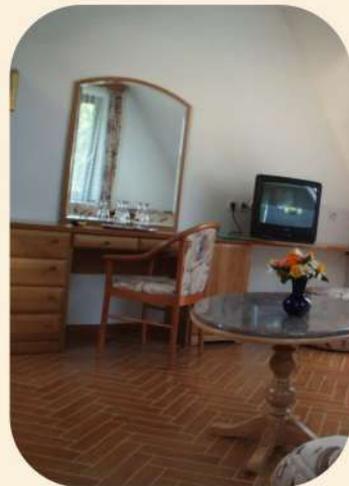
電話番号：+36 (46) 530 130

部屋：25

値段：二人で一泊が1万3000 Ftから (朝食付き)

+ペット、無料駐車場、無料 Wi-Fi、ウェルネス、ベビーベッド

サイト：<http://www.hotelszeleta.hu/eng/> (英語)



Lillafüred Kapuja Hotel és Étterem



ホテルはミシュコルツとリラフレドの間に坂にある。部屋の窓からブック山岳（Bükk-hegység）が見える。

住所：Miskolc, Partos utca 14, 3535（リラフレドから2,9km）

電話番号：+36 (46) 339 423

部屋：11

値段：二人で一泊が1万2000 Ftから

+ペット、無料駐車場、無料 Wi-Fi、レストラン

サイト：<http://lillafuredkapujahotel.hu/>（ハンガリー語）



Erdővarázs Panzió

ホテルは森に囲まれて、名前も「森の魔法」という意味である。自然に憧れる方にぴったりのホテルである。

住所：Miskolc-Lillafüred, Erzsébet sétány 19, 3517

電話番号：+36 (46) 532 594

部屋：12

値段：二人で一泊が1万2232 Ftから

+ペット、無料駐車場、無料 Wi-Fi、ベビーベッド

サイト：<https://erdovarazspanzio.hu/english>（英語）



Fridolin Fogadó

ホテルはミシュコルツとリラフレドの間にある。家族のための部屋（ベッドは四具、五具または六具ある）もある。部屋は浴室付きではない。

住所：Miskolc-Alsóhárom, Szeleta utca 12/A, 3517（リラフレドから1 km）

電話番号：+36 (30) 529 8551

部屋：5

値段：二人で一泊が1万3500 Ftから

+ペット、無料駐車場、無料Wi-Fi、レストラン、ベビーベッド

サイト：<https://fridolin.hu/>（ハンガリー語）



レストラン

Hotel Tókert Szálloda És Étterem

住所：Miskolc-Lillafüred, Erzsébet sétány 3, 3517

営業時間：月曜日-日曜日 09:00-21:00

電話番号：+36 (46) 531 203

サイト：<https://www.hoteltokert.hu/index.php/en/restaurant>（英語）

メニュー：<https://www.hoteltokert.hu/index.php/hu/etterem/etlap>
（英語、ハンガリー語）

<https://www.hoteltokert.hu/index.php/hu/etterem/itallap>
（英語、ハンガリー語）



Park Vendéglő

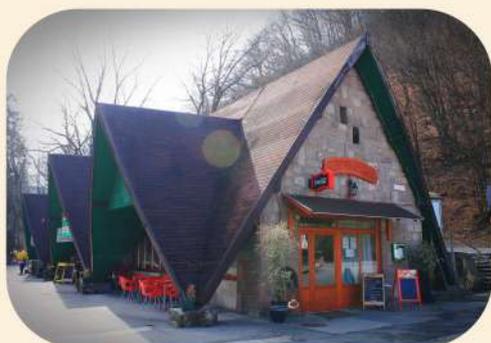
住所：Miskolc-Lillafüred, Erzsébet sétány 9, 3517

営業時間：5月-9月 09:30-19:00

10月-4月 09:30-18:00

電話番号：+36 (46) 370 988

サイト：<http://parkvendeglolillafured.hu/> (ハンガリー語)



Lillafüredi Pisztrángtelep - Erdei Halsütöde (魚料理)

住所：Miskolc-Lillafüred, Erzsébet sétány 55, 3517

営業時間：5月-9月 水曜日-日曜日 11:00-17:00

電話番号：+36 (46) 370 922

サイト：

http://pisztrangtelep.hu/index.php?option=com_content&task=view&id=27&Itemid=39

(ハンガリー語)



Vendéglő a Pisztrángshoz (魚料理)

住所：Miskolc, Újmassai út, 3517 (リラフレドから3 km)

営業時間：火曜日-日曜日 12:00-21:00

冬 火曜日-土曜日 08:00-15:00

電話番号：+36 (46) 445 191

サイト：<https://vendegloapisztrangshoz.hu/> (ハンガリー語)



Molnár Csárda

住所：Miskolc, Vadas Jenő utca 6, 3517 (リラフレドから 1,5 km)

営業時間：10月-4月 12:00-21:00

5月-9月 12:00-22:00

電話番号：+36 (46) 379 380

サイト：<https://molnarcsarda.hu/> (ハンガリー語)

メニュー：<https://molnarcsarda.hu/etlap/> (英語、ハンガリー語)

<https://molnarcsarda.hu/itallap/> (ハンガリー語)



Ámor Kávézó (カフェ)

住所：Miskolc-Lillafüred, Palota utca 85, 3517

営業時間：9月-5月 土曜日-日曜日 9:00-18:00

6月-9月 月曜日-日曜日 9:00-18:00

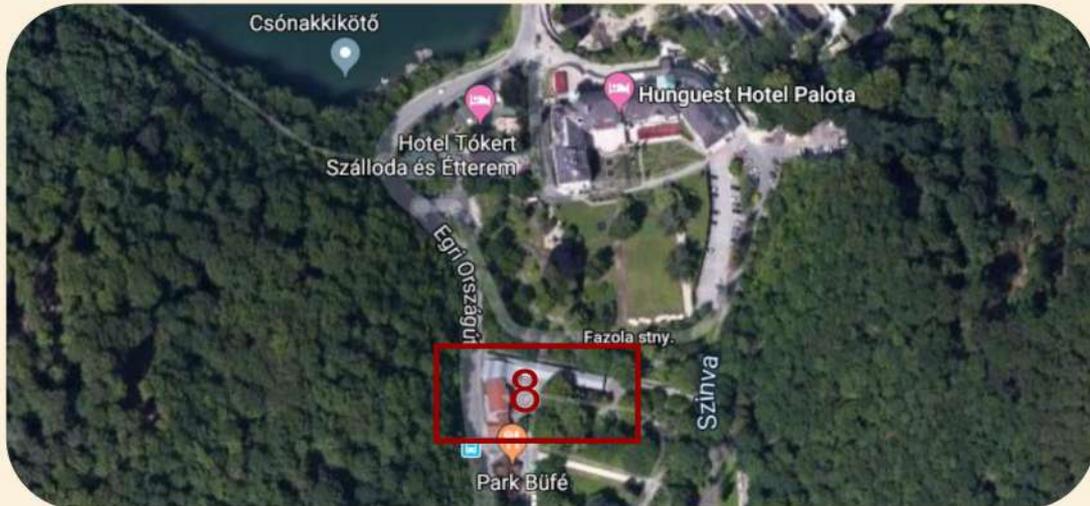
電話番号：+36 (30) 822 3245



歩き方



歩いて空中庭園、リラフレド滝、アンナ鍾乳洞、ハーモリ湖、聖イシュトヴァーン鍾乳洞、ヘルマン・オッターの家、リラフレド・ロープウェイ、リラフレド・アドベンチャー・パークを訪れることができる。お腹がすいたら、Hotel Tókert Szálloda És Étterem、Park VendéglőやÁmor Kávézóに行くことができる。リラフレド森林鉄道でLillafüredi Pisztránglelep - Erdei Halsütödeまで行くこともできる。



1-ハーモリ湖、2-空中庭園、3-リラフレド滝、4-アンナ鍾乳洞、5-聖イシュトヴァーン鍾乳洞、6-セレタ洞、7-モルナール岩、8-リラフレド森林鉄道、9-リラフレド・ロープウェイ、10-リラフレド・アドベンチャー・パーク、11-ヘルマン・オッターの家

